



AGENCIA NUEVA NICARAGUA

8, rue des Capucines

75002 Paris

Tel: 261 26 98 Telex: 215993

bulletin hebdomadaire



n° 13

11 AVR. 1984



AMERIQUE CENTRALE

LE QUATRIEME POUVOIR DU NICARAGUA EST INSTALLE

LA DESIGNATION DU CONSEIL SUPREME ELECTORAL A ETE APPROUVEE PAR TOUS LES SECTEURS, Y-COMPRIS LES PARTIS D'OPPOSITION QUI, BIEN QU'AVEC RETICENCE, ONT DU RECONNAITRE L'HONNETETE ET LA MORALE DE SES PARTICIPANTS, COMME GARANTIE DES ELECTIONS QUI DOIVENT SE REALISER LE 4 NOVEMBRE PROCHAIN.-

MM. MARIANO FIALLOS, LEONEL ARGUELLO ET MME. AMADA PINEDA, DESIGNES PAR LA COUR SUPREME DE JUSTICE COMME PRINCIPAUX RECTEURS DU PROCESSUS ELECTORAL AU NICARAGUA, SONT DES PERSONNALITES HORS DE TOUTE DISCUSSION. LA HAUTE CAPACITE PROFESSIONNELLE ET LE PRESTIGE DES DEUX HOMMES DE LOI SONT CONNUS. QUANT A MME PINEDA, C'EST UNE PAYSANNE QUI A SOUFFERT DES TORTURES ET DES VEXATIONS DANS LES PRISONS DE L'EX-GARDE NATIONALE ET QUI, DEPUIS LE TRIOMPHE DE LA REVOLUTION POPULAIRE SANDINISTE, A EXERCE AVEC JUSTISSE UNE MAGISTRATURE DANS LES TRIBUNAUX AGRAIRES.-

L'INSTALLATION DU CONSEIL SUPREME ELECTORAL COMPLETE LA FORMATION DES MECANISMES QUI SERONT DIRECTEMENT IMPLIQUES DANS LE PROCESSUS ELECTORAL. L'ASSAMBLEE ET LE CONSEIL NATIONAUX DES PARTIS POLITIQUES (A.N.P.P. ET C.N.P.P.), QUI SERONT LES ORGANES CONSULTATIF ET RESOLUTIF PAR RAPPORT AUX ACTIVITES DES PARTIS, AVEC LA REPRESENTATION DE CES DERNIERS, ONT PRECEDE L'INSTITUTION DU CONSEIL ELECTORAL.-

LE CARACTERE DE POUVOIR DE L'ETAT, TOUT AU MOINS JUSQU'AU MOMENT OU LA CONSTITUTION POLITIQUE QUE REDIGERA L'ASSAMBLEE NATIONALE QUI SERA CONSTITUEE, RECONNAIT L'IMPORTANTE DONNEE AUX PROCHAINES ELECTIONS.-

POUR LUI DONNER CE CARACTERE, LE CONSEIL D'ETAT (ORGANISME COLEGISLATIF QUI FONCTIONNE DEPUIS 1980 COMME PARLEMENT PROVISoire), A REFORME LE STATUT FONDAMENTAL DE LA REPUBLIQUE QUI REGIT LE PAYS DEPUIS LE RENVERSEMENT DE LA DICTATURE SOMOZISTE.-

LES TACHES QUI LUI SONT ASSIGNEES VONT DE LA NOMINATION DES CONSEILS ELECTORAUX REGIONAUX A LA DETERMINATION DES PERIODES DE LA CAMPAGNE ELECTORALE, LE RESPECT DE SES NORMES, L'INSCRIPTION DES ELECTEURS ET DES CANDIDATS, LE CONTROLE DE L'USAGE DES MEDIA, LE DEVELOPPEMENT DES ELECTIONS, LE DEPOUILLEMENT ET LA CERTIFICATION DES CANDIDATS TRIOMPHANTS.-

M. MARIANO FIALLOS, PRESIDENT DU CONSEIL, A DECLARE QUE LA TACHE FONDAMENTALE DE CET ORGANISME +EST DE GARANTIR LA PURETE ET LA JUSTICE DES ELECTIONS ET QUE LES RESULTATS CORRESPONDENT EXACTEMENT AUX VOTES DEPOSES+.-

DE 30 A 40.000 PERSONNES, PARMIS LES EMPLOYES, LES MEMBRES DES CONSEILS REGIONAUX ET LE PERSONNEL D'APPUI, TRAVAILLERONT SOUS LES INSTRUCTIONS DU CONSEIL SUPREME ELECTORAL, Y-COMPRIS UN MECANISME DE POLICE ELECTORALE QUE LE MINISTERE DE L'INTERIEUR METTRA A LA DISPOSITION DU NOUVEAU POUVOIR D'ETAT.-

40P. 11487

LA LOI ELECTORALE PROMULGEE RECEMMENT PAR LA JUNTE DE GOUVERNEMENT, APRES SON APPROBATION PAR LE PARLEMENT, LE 8 MARS DERNIER, PERMET AU CONSEIL ELECTORAL D'ADOPTER DES MESURES SPECIALES DANS LES ZONES TOUCHEES PAR L'AGRESSION DES GROUPES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES BASES AU HONDURAS ET AU COSTA RICA.-

DES CALCULS RECENTS ESTIMENT QUE LE NOMBRE DE VOTANTS ATTEINDRA 1.750.000 CITOYENS DE PLUS DE 16 ANS. MAIS LE NOMBRE DEFINITIF SERA ETABLI PAR UNE ETUDE DE L'INSTITUT NICARAGUAYEN DES RECENSEMENTS ET DES STATISTIQUES.

POUR CE QUI CONCERNE LE SYSTEME ELECTORAL, L'EXECUTIF SERA ELU PAR MAJORITE RELATIVE ET LES 90 MEMBRES DE L'ASSAMBLEE NATIONALE, PAR SYSTEME PROPORTIONNEL.-

SHLAUDEMAN: +L'AUTRE STONE+ DU PRESIDENT REAGAN

LA PREMIERE TOURNEE CENTRO-AMERICAINE DE L'ENVOYE SPECIAL DES ETATS-UNIS, M HARRY SHLAUDEMAN, QUI S'EST TERMINEE PAR SA VISITE AU NICARAGUA, NE DIFFERE PAS DES NOMBREUSES VISITES QUE SON PREDECESSEUR, M. RICHARD STONE, A EFFECTUEES DANS LES PAYS DE LA REGION CAR IL N'A PAS APORTE DE PLAN IMMEDIAT POUR UNE SOLUTION POLITIQUE AU CONFLIT.-

M. SHLAUDEMAN, QUI A DEBUTE SON PARCOURS LE 29 MARS DERNIER AU HONDURAS, OU IL S'EST ENTRETENU AVEC LE PRESIDENT ROBERTO SUAZO CORDOVA, A EGALEMENT VISITE LE COSTA RICA, LE GUATEMALA ET LE SALVADOR, PAYS OU IL A DEFENDU LA POLITIQUE AGRESSIVE DE L'ADMINISTRATION REAGAN POUR LA REGION ET OU IL A ACCUSE CUBA D'INTERVENTION DANS LA REGION.-

AU NICARAGUA, L'ENVOYE SPECIAL DU PRESIDENT REAGAN EST ARRIVE EN COMPAGNIE DU SOUS-SECRETAIRE D'ETAT AU AFFAIRES LATINO-AMERICAINES, M. LANGHORNE MOTLEY ET DES ASSISTANTS, MM. JOHN HAMILTON ET RAYMOND BURGHARD. IL S'EST ENTRETENU AVEC LE COORDINATEUR DE LA JUNTE DE GOUVERNEMENT, LE COMMANDANT DANIEL ORTEGA ET AVEC LE MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES M. MIGUEL D'ESCOTO ET IL A QUALIFIE LES CONVERSATIONS DE +FRANCES, OUVERTES ET CORDIALES+.-

M. SHLAUDEMAN N'A CEPENDANT APORTE AUX AUTORITES NICARAGUAYENNES, +AUCUNE PROPOSITION CONCRETE QUI PUISSE AIDER A NORMALISER LES RELATIONS ENTRE LES ETATS-UNIS ET LE NICARAGUA+, SELON UN COMMUNIQUE PUBLIE PAR LA DIRECTION DES RELATIONS PUBLIQUES DE LA JUNTE DE GOUVERNEMENT ET QUI SOULIGNE QUATRE POINTS +INDISPENSABLES ET QUE L'ON NE PEUT PAS AJOURNER+ POUR LA PAIX REGIONALE.-

LES POINTS EXPOSES DANS LE DOCUMENT SONT EN RELATION AVEC L'EXHORTATION PERMANENTE DU NICARAGUA DEPUIS L'INTENSIFICATION DE LA STRATEGIE AGRESSIVE AMERICAINE DANS LA REGION, POUR QUE LES ETATS-UNIS +DEPOSENT LEUR POLITIQUE DE VIOLATION DU DROIT INTERNATIONAL QU'ILS PRENNENT DES MESURES IMMEDIATES AFIN DE PERMETTRE LE DIALOGUE BILATERAL ET QU'ILS NE S'INTERPOSENT PLUS AU PROCESSUS DE NEGOCIATION DU GROUPE DE CONTADORA+.-

LE GOUVERNEMENT DU NICARAGUA A SPECIFIQUEMENT EXPLIQUE AUX REPRESENTANTS DES ETATS-UNIS, L'URGENCE DE PRENDRE EN CONSIDERATION LES MESURES SUIVANTES: LA FIN DE L'ESCALADE DE LA PRESENCE DES TROUPES AMERICAINES EN AMERIQUE CENTRALE, LA SUSPENSION DE TOUTE MANOEUVRE OU EXERCISE MILITAIRE DANS LA REGION, L'ARRET DE L'ESCALADE DE GUERRE SECRETE CONTRE LE NICARAGUA ET L'ABANDON DE LA DEMANDE, AU CONGRES, DE 21 MILLIONS DE DOLLARS AFIN D'INTENSIFIER LES ACTES TERRORISTES CONTRE LE NICARAGUA.-

A LA FIN DE SA VISITE DE 24 HEURES, L'AMBASSADEUR ITINERANT S'EST ABSTENU DE TOUT COMMENTAIRE PRECIS AU SUJET DE LA SITUATION D'AGRESSION QUE VIT LE NICARAGUA DE LA PART DES GROUPES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES QUE SOUTIENT LE GOUVERNEMENT DES ETATS-UNIS ET IL A EXPRIME QUE SI SON PAYS EST TOTALEMENT OU PARTIELLEMENT RESPONSABLE DU MINAGE DES PORTS NICARAGUAYENS, +C'EST UNE AFFAIRE QU'ON NE PEUT PAS COMMENTER EN PUBLIC+.-

M. SHLAUDEMAN, QUI AVANT DE PARTIR S'EST REUNI AVEC DES DIRIGEANTS DES PARTIS POLITIQUES DE DROITE ET DE L'ENTREPRISE PRIVEE, A EGALEMENT RENCONTRE MGR. MIGUEL OBANDO, EVEQUE DE MANAGUA, A L'AMBASSADE DES ETATS-UNIS, COMME C'EST L'HABITUDE QUAND UN HAUT FONCTIONNAIRE DE CE PAYS VISITE LE NICARAGUA.-

L'ADMINISTRATION REAGAN CONTINUE SA POLITIQUE A DEUX FACES, D'UN COTTE ELLE ENVOIE SON AMBASSADEUR ITINERANT DANS UNE MISSION QUI SEMBLERAIT DESTINEE A FAIRE DES EFFORTS AFIN D'ATTEINDRE LA PAIX, TANDIS QUE DES MILLIERS D'EFFECTIFS AMERICAINS DANS LA REGION CONSEILLENENT ENTRAINENT ET DIRIGENT LA GUERRE, SPECIFIQUEMENT, CELLE DU SALVADOR, EN PLUS DE CEUX QUI SONT ARRIVES POUR PARTICIPER A LA PREMIERE PHASE DES MANOEUVRES GRANADERO I, QUI SE DEROULENT AU HONDURAS.-

LES PRESSIONS DES ETATS-UNIS SE MULTIPLIENT SUR LES PLANS ECONOMIQUE, MILITAIRE ET POLITIQUE. FAISANT PARTIE DE CETTE OFFENSIVE VISANT A DESTABILISER LE GOUVERNEMENT SANDINISTE, LE PRESIDENT RONALD REAGAN A LANCE CETTE SEMAINE UNE MENACE OUVERTE CONTRE LE NICARAGUA S'IL CONTINUAIT A +EXPORTER SA REVOLUTION+ AU SALVADOR, OU, SELON M. REAGAN, LA GUERILLA ESSAIE DE RENVERSER UN GOUVERNEMENT +LEGITIMEMENT ELU+.-

M. REAGAN, AU COURS DE SA DEUXIEME CONFERENCE DE PRESSE CETTE ANNEE, A PROMIS QU'IL CONTINUERA A CREER DES PROBLEMES AU NICARAGUA JUSQU'A CE QUE CE PAYS REPONDE A CE QUE L'ADMINISTRATION AMERICAINE ESTIME +BON+ POUR L'AMERIQUE CENTRALE.-

M. SHLAUDEMAN OU M. STONE, LES ENVOYES DES ETATS-UNIS, NE PEUVENT ETRE QUE DES MESSAGERS DE LA GUERRE COMME LE REFLETE LE COMMUNIQUE DU GOUVERNEMENT NICARAGUAYEN QUI EXPRIME LA REALITE QUE +LA POLITIQUE DE FORCE DE L'ADMINISTRATION AMERICAINE FACE AUX PROBLEMES RETIONAUX DEMEURE INCHANGE+.-

OPTIMISME POUR LES EXPORTATIONS AVEC LA DIVERSIFICATION DES MARCHES

LE GOUVERNEMENT NICARAGUAYEN VOIT AVEC OPTIMISME LE COURS DES EXPORTATIONS, A LA SUITE DES RESULTATS POSITIFS OBTENUS AVEC LA DIVERSIFICATIONS DES MARCHES AU PREMIER TRIMESTRE DE L'ANNEE, RECONNAISSANT TOUTEFOIS QUE LES PROBLEMES CLIMATIQUES ET L'ESCALADE DES ACTIONS CONTRE-REVOLUTIONNAIRES ONT OCCASIONNER DES DIMINUTIONS PAR RAPPORT AUX ANNEES PRECEDENTES.-

LE MONTANT DES EXPORTATIONS NICARAGUAYENNES A ATTEINT 81 MILLIONS DE DOLLARS JUSQU'AU 31 MARS, CE QUI REPRESENTE UN TOTAL SUPERIEUR A 73.000 TONNES ET 20 POUR CENT DE L'ENSEMBLE DES PRODUITS TRADITIONNELS EXPORTABLES CHAQUE ANNEE.-

MEME SI LA SOMME EXPORTEE REPRESENTE UNE DIMINUTION PAR RAPPORT AUX SIX PREMIERS MOIS DE L'ANNEE 1983, PERIODE PENDANT LAQUELLE LE MONTANT DES EXPORTATIONS AVAIT ATTEINT 300 MILLIONS DE DOLLARS, L'OPTIMISME DU GOUVERNEMENT SE FONDE SUR LE FAIT QUE LES RECOLTES DU PRESENT CYCLE SE FONT TARDIVEMENT A CAUSE DES FACTEURS CLIMATIQUES, ET PARCE QUE LE DEVELOPPEMENT DES ECHANGES EST DAVANTAGE POSITIF GRACE AUX EFFORTS FOURNIS POUR ROMPRE LA DEPENDANCE D'UN SEUL MARCHÉ, CELUI DES ETATS-UNIS.-

MALGRE LA REDUCTION DES QUOTAS D'IMPORTATION DE SUCRE ET DE VIANDE DE LA PART DU GOUVERNEMENT DES ETATS-UNIS, LE NICARAGUA VEND A CE PAYS 5 POUR CENT DE SON SUCRE EXPORTABLE, QUELQUE 5.500 TONNES, DE LA VIANDE, DU CAFE SOLUBLE, DU TABAC ET DES CIGARES, DES CHAUSSURES DE FABRICATION ARTISANALE, DU MOBILIER ET DU SESAME.-

LE COTON A ATTEINT LE POURCENTAGE DES EXPORTATIONS LE PLUS ELEVE DE CE PREMIER TRIMESTRE. AVEC UNE AUGMENTATION DE SA PRODUCTION SUR PLUS DE 22.000 HECTARES PAR RAPPORT A L'ANNEE DERNIERE ET POUR LES MEILLEURS PRIX SUR LES NOUVEAUX MARCHES, LE COTON EST PASSE EN TETE DES EXPORTATIONS DU PAYS. PRES DE 32.800 TONNES DE COTON ONT ETE EMBARQUES AU COURS DE CES DERNIERS MOIS, VERS LE JAPON, L'ALLEMAGNE FEDERALE, LA FRANCE, LA CHINE, TAIWAN, LA BULGARIE ET L'ITALIE.-

LES EMBARQUEMENTS DE CAFE ONT ATTEINT POUR CETTE PERIODE, 10,000 TONNES, DESTINES DANS LEUR MAJORITE AUX PAYS FORMANT L'ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFE. MALGRE LE FAIT QUE LES ETATS-UNIS AIENT FAIT DES PRESSIONS AU SEIN DE CET ORGANISME DANS L'INTENTION DE REDUIRE LE QUOTA DE CAFE ASSIGNE AU NICARAGUA, QUI EST DE 38.600 TONNES, CET ENGAGEMENT SERA RESPECTE ET EN PLUS, LE RESTE DE LA PRODUCTION QUI REPRESENTE UN PEU MOINS D'UN MILLION DE SACS, SE VENDRA EN ALGERIE ET DANS D'AUTRES PAYS, A DES PRIX SUPERIEURS A CEUX EN VIGUEUR SUR LE MARCHE INTERNATIONAL.-

LES EXPORTATIONS DE CE DERNIER PRODUIT DIMINUERONT CETTE ANNEE DE 20 POUR CENT PAR RAPPORT A L'ANNEE DERNIERE A CAUSE DE LA SECHERESSE DU DEBUT DE LA PERIODE AGRICOLE ET DES INCURSIONS CONSTANTES ET DES HARCELEMENTS DES GROUPES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES DANS LA REGION NORD DU PAYS, LA PLUS IMPORTANTE DANS CE DOMAINE, PROVENANT DU TERRITOIRE HONDURIEN.-

EN MARS DERNIER, IL Y A EU UNE PERTURBATION DANS LES EXPORTATIONS DU CAFE ET DU COTON, A LA SUITE DU MINAGE DE TROIS PORTS NICARAGUAYENS, ACTION EGALEMENT EXECUTEE PAR LES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES AVEC L'APPUI DES SERVICES DE RENSEIGNEMENTS AMERICAINS, (CIA), QUI A EMPECHE HUIT NAVIRES MARCHANDS D'ARRIVER JUSQU'AUX QUAIS DE DEBARQUEMENT PAR PEUR DES EXPLOSIFS PLACES LE LONG DES COTES. CES BATEAUX ALLAIENT TRANSPORTER PLUS DE 3.000 TONNES DE CES PRODUITS.-

LE TOTAL DU SUCRE EXPORTE AU COURS DU PREMIER TRIMESTRE A ATTEINT 15.400 TONNES, ACHETES PAR L'ALGERIE, LE MEXIQUE ET D'AUTRES PAYS. EN 1979, LES ETATS-UNIS ACHETAIENT LA TOTALITE DE LA PRODUCTION DU SUCRE ET DU CAFE, MAIS A PARTIR DE 1980, ILS ONT DIMINUE CES ACHATS JUSQU'A N'ACHETER L'ANNEE DERNIERE QUE 6.600 TONNES.-

LA PRODUCTION SUCRIERE POUR CETTE ANNEE SERA DE 71.000 TONNES. LA QUANTITE D'EXPORTATION DES 3 PREMIERS MOIS N'INCLUENT PAS LES PRODUITS DE MER, LA VIANDE DE BOEUF, LE SESAME, LE TABAC, LA MELASSE NI D'AUTRES CULTURES VARIABLES.-

UN FONCTIONNAIRE DU COMMERCE EXTERIEUR A CONSIDERE QUE MALGRE LES DIFFICULTES, L'EFFORT POUR ROMPRE LA DEPENDANCE D'UN SEUL MARCHE QUE REPRESENTAIENT LES ETATS-UNIS, A ETE EFFECTIF.-

REAGAN CONTRE LE DROIT DE NAVIGATION

LES ETATS-UNIS ONT DEMONTE UNE FOIS DE PLUS, DEVANT LA COMMUNAUTE INTERNATIONALE, SA PREFERENCE POUR LES SOLUTIONS BELLIQUEUSES PAR RAPPORT AUX SOLUTIONS PACIFIQUES ET A CONFIRME ETRE L'UNIQUE PAYS QUI GENE EFFECTIVEMENT LES DEMARCHES DE PAIX DU GROUPE DE CONTADORA.-

LE 4 AVRIL, LE REPRESENTANT AMERICAIN DEVANT LE CONSEIL DE SECURITE DE L'ETAT DES NATIONS UNIES, A OPPOSE SON VETO AU PROJET DE RESOLUTION QUI CONDAMNE LE MINAGE DES PORTS NICARAGUAYENS, CE QUI MET EN EVIDENCE SON MANQUE TOTAL D'ETHIQUE POLITIQUE COMME L'A DENONCE, SANS SIGNALER CEPENDANT DE FACON NOMINALE LES ETATS-UNIS, LE GOUVERNEMENT FRANCAIS.-

TROIS PAYS ONT DENONCE SPECIFIQUEMENT LA MESURE TERRORISTE ENTREPRISE PAR L'ADMINISTRATION AMERICAINE CONTRE CE PETIT PAYS AUQUEL IL N'A PAS DECLARE FORMELLEMENT LA GUERRE. LE MINAGE DES PORTS OU ARRIVENT DES NAVIRES MARCHANDS DE DIFFERENTES NATIONALITES A PROVOQUE NON SEULEMENT UN BLOCUS ECONOMIQUE CONTRE LE NICARAGUA MAIS EGALEMENT UNE AGRESSION CONTRE LA COMMUNAUTE INTERNATIONALE EN VIOLANT LES NORMES ELEMENTAIRES DU DROIT INTERNATIONAL COMME LA LIBRE NAVIGATION ET L'ACCES A UN PAYS SOUVERAIN.-

EN MEME TEMPS QUE LES COMMISSIONS TECHNIQUES DE CONTADORA ESSAYENT D'ELABORER UN PROJET, COMPORTANT DES MESURES SOCIO-ECONOMIQUES, MILITAIRE ET POLITIQUES CONCRETES, QUI CONTRIBUENT A LA SOLUTION DU CONFLIT EN AMERIQUE CENTRALE, LE PRESIDENT

REAGAN DECLARE QU'IL CONTINUERA A ''CREER DES INCONVENIENTS AU NICARAGUA TANT QUE LES SANDINISTES SERONT AU POUVOIR''.-

CES ''INCONVENIENTS'' QUI ONT OBLIGE LE NICARAGUA A FAIRE APPEL AU CONSEIL DE SECURITE DES NATIONS UNIES A 7 OCCASIONS, REVETENT LA FORME DE MORTS, FRUIT DE L'ESCALADE DES INCURSIONS CONTRE-REVOLUTIONNAIRES EN TERRITOIRE NATIONAL, DU NON-APPROVISIONNEMENT DES PRODUITS DE PREMIERE NECESSITE ET DES DIFFICULTES DANS LE FLUX DES EXPORTATIONS DUES A L'INSTALLATION DE MINES MAGNETIQUES HAUTEMENT SOPHISTIQUEES DANS LES DIFFERENTS PORTS DU PAYS.-

CES ACTIONS QUI REVELENT UNE PLUS GRANDE ESCALADE DANS LA DENOMMEE ''GUERRE SECRETE'' DES ETATS-UNIS CONTRE LE NICARAGUA, POUR LAQUELLE LE PRESIDENT NEGOCIE ACTUELLEMENT AU CONGRES DE SON PAYS, 21 MILLIONS DE DOLLARS DE PLUS, AFFECTENT EGALEMENT LA NEUTRALITE DE LA NATION VOISINE QU'EST LE COSTA-RICA, D'OU L''ALLIANCE DEMOCRATIQUE REVOLUTIONNAIRE'' (ARDE), DIRIGEE PAR EDEN PASTORA ET ALFONSO ROBELO, ONT AVERTI QU'IL AVAIT MINE UNE BANDE DE 50 KM SUR LE GRAND LAC DE NICARAGUA.-

PAR CE LAC, QUI POSSEDE UNE LONGUE RIVE PRES DE LA FRONTIERE DU COSTA-RICA, TRANSITENT DE PETITES EMBARCATIONS DE PECHE ET DE TRANSPORT DE PASSAGERS.-

LE MINAGE DES PORTS NICARAGUAYENS, PREVU DANS LES PLANS D'URGENCE DU PENTAGONE A LA SUITE DU CONSEIL NATIONAL DE SECURITE DES ETATS-UNIS EN 1981, SIGNALE UNE CONSTANCE DANS LA POLITIQUE DE L'ACTUELLE ADMINISTRATION AMERICAINE: LE PROPOS D'INTERNATIONALISER LE CONFLICT CENTRE-AMERICAIN.-

CEPENDANT, UNE TELLE EXTREME POURRAIT ENCORE ETRE EVITEE SI, COMME L'A PROPOSE LA FRANCE, TOUS LES PAYS DANS LE CONCERT INTERNATIONAL, REPONDENT A L'APPEL NICARAGUAYEN ET ENTREPRENNENT DES ACTIONS CONCRETES QUI DESARTICULENT EFFECTIVEMENT LE BLOCUS.-

AU HONDURAS, RIEN NE CHANGE

AVEC L'ASCENSION DU NOUVEL HOMME FORT DU HONDURAS, LE GENERAL WALTER LOPEZ, AU COMMANDEMENT SUPREME DES FORCES ARMEES, LES ETATS-UNIS SE SONT GARANTI LA CONTINUTE DE ELUR STRATEGIE GUERRIERE EN AMERIQUE CENTRALE EN MAINTENANT IDEMME LA FACADE DEMOCRATIQUE QUE REPRESENTE LE LIBERAL ROBERTO SUAZO CORDOVA.-

LES AMBITIONS PERSONNELLES DU GENERAL ALVAREZ, POUR ATTEINDRE LA PREMIERE MAGISTRATURE DU PAYS SE SONT HEURTEES DE FRONT A L'ESSENCE DE LA STRATEGIE DES ETATS-UNIS DANS LA REGION: GOUVERNEMENT CIVIL POUR LES EXPORTATIONS POLITIQUES ET COMMANDEMENT MILITAIRE SOUS LA LIGNE DES ''DURS A COURT TERME''.-

LES PLANS DE COUP D'ETAT DU GENERAL ALVAREZ MARTINEZ, AURAIENT DESARME POLITIQUEMENT L'ADMINISTRATION REAGAN FACE AU CONGRES AMERICAIN ET A L'OPINION PUBLIQUE MONDIALE.-

L'HOMME CLEF DE L'AMBASSADEUR AMERICAIN M. NEGROPONTE, A PERDU LA PERSPECTIVE POLITIQUE. LE GENERAL WALTER LOPEZ S'EST AVERE ETRE A CETTE OCCASION, LE MEILLEUR INTERPRETE DES DESSEINS AMERICAINS.-

LA CRISE MILITAIRE, BIEN SUR, NE PROVOQUERA PAS DE CHANGEMENT FACE A LA REPRESSION CROISSANTE ET A LA VAGUE DE DESAPARITIONS POLITIQUES. LES DENONCIATIONS DES DEPUTES EFRAIN DIAS ET MODESTO RODAS AU SUJET DES PRISONS CLANDESTINES ET DES INFRASTRUCTURES DE TERREUR MONTEES PAR LE GENERAL ALVAREZ NE RENCONTRERONT AUCUNE REPONSE DE LA PART DU NOUVEL HOMME FORT, PARCE QUE CE N'EST BIEN SUR PAS LES RAISONS QUI ONT MODIFIE SA CHUTE.-

LES ACCUSATIONS DE CORRUPTION, DE FRAUDE, D'ABUS D'AUTORITE ET D'OBSTRUCTION DU LIBRE PROCESSUS DEMOCRATIQUE, NE CONSTITUENT RIEN DE PLUS QUE DES ELEMENTS QUI ESSAYENT DE CACHER LA VERITABLE RAISON DE LA DEPOSITION DU GENERAL GUSTAVO ALVAREZ MARTINEZ.-

LA TERREUR CONTINUERA DE FACON AUSSI CERTAINE QUE LES MANOEUVRES MILITAIRES AMERICAINES QUI ONT COMMENCE QUELQUES HEURES A PEINE APRES QUE LA CRISE ENTRE LES MILITAIRES AIT ETE RENDUE PUBLIQUE.-

LE HONDURAS CONTINUERA COMME EN 1954, QUAND IL A ETE LA PRINCIPALE BASE MILITAIRE POUR ATTAQUE LE GOUVERNEMENT DE JACOBO ARBENZ AU GUATEMALA, A PARTIR DE LAQUELLE SE GARANTIT LE FONCTIONNEMENT DE LA DOCTRINE ''DE LA SECURITE NATIONALE'' QUI PERMET AUX ETATS-UNIS DE MAINTENIR ''L'ORDRE'' SUR SA FRONTIERE STRATEGIQUE OU DANS SON ARRIERE COUR.-

SOUS CETTE POLITIQUE, LE HONDURAS SE CONVERTIT CHAQUE JOUR DAVANTAGE EN UN PAYS TECHNIQUEMENT OCCUPE PAR LES TROUPES DE TROIS ARMEES : LES ETATS-UNIS, LE SALVADOR ET LE HONDURAS LUI-MEME.-

ET PENDANT QUE LE POUVOIR REEL, INCARNE MAINTENANT PAR LE GENERAL WALTER LOPEZ S'HARMONISE AVEC LE POUVOIR FORMEL QUE DIRIGE M. SUAZO CORDOBA, SELON LES INTERETS DE L'ADMINISTRATION REAGAN ET DE SES PLANS CONTRE LE NICARAGUA, LES HONDURIENS CONTINUENT A SOUFFRIR DES CONSEQUENCES DE L'ACTUELLE CRISE ECONOMIQUE.-

LE TAUX DE CHOMAGE DEPASSE LARGEMENT LES 20 POUR CENT, AFFECTANT A PEU PRES 300.000 HONDURIENS, LA BAISSSE DES REVENUS REELS DE LA POPULATION CONTINUE A S'AGGRAVER ET LE DEFICIT FISCAL TOUJOURS EN AUGMENTATION, ATTEINT PLUS DE 200 MILLIONS DE DOLLARS.

LES PROMESSES DU GOUVERNEMENT LIBERAL DE SUAZO CORDOBA, DANS LES PREMIERS JOURS DU GOUVERNEMENT DE ''NE PAS PERMETTRE UNE NOUELE DETERIORATION DES NIVEAUX DE VIE, DE L'EMPLOI ET DE LA PRODUCTION, QUI CONSTITUERAIENT UNE SERIE DE MENACE A LA STRUCTURE MEME DU CORPS SOCIAL'', SONT RESTES DANS LA SIMPLE RHETORIQUE DE LA POLITIQUE DU PARTI LIBERAL.-

LES CHOSES AU HONDURAS, POUR FAIRE UNE SYNTHESE, CONTINUENT A ETRE CE QUE DESIRE LES ETATS-UNIS: BASE DE CONTRE-REVOLUTIONNAIRES NICARAGUAYENS, BASE D'ENTRAINEMENT DE L'ARMEE SALVADORIENNE ET GENDARME DE SES INTERETS DANS LA REGION.-

M. ALVAREZ MARTINEZ DEVRA APPRENDRE LA LECON POUR RETOURNER AU PAYS, ALORS QUE SES COMPAGNONS DE CONSPIRATION CONTRE LA ''DEMOCRATIE'' HONDURIENNE, VONT AU SERVICE EXTERIEUR.-

PANORAMA CENTRO-AMERICAIN

VOILES PAR LE VIRTUEL ''COUP D'ETAT'' DANS LA HAUTE DIRECTION DE L'ARMEE HONDURIENNE ET PAR LA PREMIERE TOURNEE DU NOUVEL AMBASSADEUR SPECIAL AMERICAIN, M. HARRY SCHLAUDEMANN, PLUSIEURS DES EVENEMENTS QUI ONT PRIS PLACE DANS LES PAYS CENTRO-AMERICAINS CETTE SEMAINE DONNENT NEAMOINS LE TON A L'AGGRAVATION DE LA CRISE QUE SUBIT LA REGION.-

AU SALVADOR, S'AJOUTANT A TOUT CE QUI A DEJA ETE AMPLEMENT CONFIRME, LES EVENEMENTS CONTINUENT DE DEMONTRER QUE LES ELECTIONS, QUI ONT ETE REALISEES A L'ENCONTRE DES EXIGENCES REELLES D'UNE SOLUTION AUX PROBLEMES DU PAYS, N'ONT APPORTE AUCUN ELEMENT STABILISATEUR. UNE MENACE DE MORT CONTRE L'EVEQUE AUXILLIAIRE DE SAN SALVADOR, GREGORIO ROSA CHAVEZ, FAITE OUVERTEMENT PAR L'ARMEE SECRETE ANTICOMMUNISTE (ESA) SEULEMENT QUELQUES JOURS APRES LA CELEBRATION DU QUATRIEME ANNIVERSAIRE DE LA MORT DE MGR ARNULFO ROMERO, EN PLUS DE CONFIRMER L'ORIGINE DE CE CRIME, REVELE QUE CES GROUPES CONTINUENT DE JOUIR DE L'IMPUNITE.-

EN MEME TEMPS, LES ACCUSATIONS MUTUELLES QUE SE LANCENT LE PARTI DEMOCRATE CHRETIEN ET ARENA AU SUJET DE L'ASSASSINAT DU GENERAL EN RETRAITE RAFAEL HASBUN, DESTITUE DE SES FONCTIONS AU CONSEIL CENTRAL DES ELECTIONS SUITE A DES ACCUSATIONS DE MANIPULATION DES ORDINATEURS, ONT ENCORE APPROFONDI LE DISCREDIT DE CE PROCESSUS AU MILIEU D'UNE AGITATION QUI A PARALYSE UNE BONNE PARTIE DES ACTIVITES DU PAYS ET LA TOTALITE DU SYSTEME EDUCATIF.-

AU GUATEMALA, LES OPERATIONS DES ORGANISATIONS POLITICO-MILITAIRES ONT ATEINT L'ARMEE EN DES POINTS NEVRALGIQUES.

AU MILIEU DE LA SEMAINE QUI VIENT DE SE TERMINER ON A SU QUE LE CENTRE D'INFORMATIQUE MILITAIRE A ETE PARTIELLEMENT DETRUIT AU COURS D'UNE OPERATION DE LA GUERRILLA, FAIT QUE LE GOUVERNEMENT N'A PU CACHER.-

A CAUSE DE CES FAITS ET POUR GAGNER FINALEMENT LA PARTICIPATION DE L'ARMEE GUATEMALTEQUE AUX MANOEUVRES MILITAIRES 'GRANADERO I', L'ADMINISTRATION REAGAN A ESSAYE D'OBTENIR DU CONGRES AMERICAIN L'APPROBATION D'UN BUDGET D'AIDE MILITAIRE QUI REPRESENTERAIT LE PREMIER DE CETTE SORTE DEPUIS QUE LE PRESIDENT JAMES E. CARTER AVAIT DECIDE DE SUSPENDRE CETTE AIDE A CAUSE DE LA GRAVE VIOLATION DES DROITS DE L'HOMME AU GUATEMALA PENDANT LES PERIODES DE GOUVERNEMENT DES GENERAUX LUCAS GARCIA ET RIOS MONTT.-

LE PARLEMENTAIRES AMERICAINS, S'ORIENTANT DE PLUS EN PLUS VERS UN APPUI OUVERT A LA POLITIQUE DU PRESIDENT REAGAN EN AMERIQUE CENTRALE DEVRAIENT PRENDRE UNE DECISIONS CETTE SEMAINE AU SUJET DE L'AIDE MILITAIRE DESTINEE AU GUATEMALA.-

PENDANT CE TEMPS LE GOUVERNEMENT DU GENERAL OSCAR MEJIA VICTORES ANNONCAIT DE NOUVEAU QU'IL ETUDIAIT LA PARTICIPATION D'UNITES DE L'ARMEE GUATEMALTEQUE A CES MANOEUVRES MILITAIRES REVENANT AINSI SUR SA DECISION ANTERIEURE DE NE PAS PARTICIPER.-

MEME S'ILS SONT DE NATURE DIFFERENTE, LES PROBLEMES AUXQUELS FAIT FACE LE COSTA RICA MONTRENT L'EXISTENCE D'UNE PROFONDE CRISE DANS L'APPLICATION DU PROGRAMME DE RESTRICTIONS BUDGETAIRES IMPOSEES PAR LE FOND MONETAIRE INTERNATIONAL (FMI) QUI NE PARAIT PAS CAPABLE D'APPORTER DES SOLUTIONS STABLES, POUR LE MOINS A COURT TERME.-

LE GOUVERNEMENT DU PRESIDENT LUIS ALBERTO MONGE SE TROUVAIT CONFRONTE CETTE SEMAINE A UNE VAGUE D'ACTIONS DE PROTESTATION DES SECTEURS SYNDICAUX S'OPPOSANT A L'ENSEMBLE DES MESURES ECONOMIQUES QUI ENTRAINENT UNE AUGMENTATION DU COUT DE LA VIE ET UN GEL VIRTUEL DES SALAIRES.-

LE PROGRAMME DU FMI A DU ETRE ACCEPTE PAR LE GOUVERNEMENT COMME UNIQUE ALTERNATIVE DISPONIBLE DEVANT LA RENEGOCIATION D'UNE DETTE EXTERIEURE QUI ASPHYXIE L'ECONOMIE DU PAYS ET DONT LE SERVICE A RECOMMENCE D'ETRE PAYE APRES UN AN DE SUSPENSION A CAUSE DE L'IMPOSSIBILITE DANS LAQUELLE SE TROUVAIT LE COSTA RICA DE FAIRE FACE A SES OBLIGATIONS INTERNATIONALES. L'OUVERTURE D'UNE CAISSE DE PREVOYANCE POUR LE COSTA RICA SUPPOSE UN ALLEGEMENT MOMENTANE DU MOINS DE LA PENURIE FINANCIERE DE L'ETAT.-

ENTRETEMPS, LE VICE-PRESIDENT, ALBERTO FAIT, ET LE MINISTRE DES FINANCES, FEDERICO VARGAS, CE DERNIER ETANT CONSIDERE COMME LE PRINCIPAL EXECUTEUR DE LA POLITIQUE ECONOMIQUE DU GOUVERNEMENT, ONT DEMISSIONNE DE LEURS FONCTIONS DANS LE BUT DECLARE DE SE DEDIER PLUS COMPLETEMENT AUX ACTIVITES DE PARTI EN VUE DES PROCHAINES ELECTIONS PRESIDENTIELLES.-

AL'INTERIEUR DU PARTI, AUQUEL CES DEUX HOMMES POLITIQUES AINSI QUE LE PRESIDENT MONGE APPARTIENNENT, IL Y A DES DIVERGENCES RECONNUES SUR LES PROBLEMES FONDAMENTAUX DE POLITIQUE INTERIEURE ET EXTERIEURE LESQUELS S'EXPRIMENT DANS LES ALIGNEMENTS PRE-ELECTORAUX. ALBERTO FAIT, LE VICE-PRESIDENT DEMISSIONNAIRE A ETE MENTIONNE AVEC INSISTANCE COMME ETANT UN POSSIBLE CANDIDAT A LA PRESIDENCE DU PARTI DE LIBERATION NATIONALE.-

ANN-HEBDOMADAIRE, est une publication de l'Agence Nueva Nicaragua (ANN) dont le siège central se trouve à Managua. Ce bulletin recueille les informations de nos correspondants d'Amérique Centrale.
